

İnsan Ve Deniz Charles Baudelaire

– M wemensch · 23 Mayıs 2015

...

Sen, h r adam, seveceksin denizi her zaman;
Deniz aynandır senin, kendini seyredersin
Bakarken, akıp giden dalgaların ardından.
Sen de o kadar acı bir girdaba benzersin.

Haz duyarsın sulardaki aksine dalmaktan;
Gözlerinden, kollarından  persin, ve kalbin
Kendi derdini duyup avunur çođu zaman,
O azgın, o vahŐi haykırışında denizin.

Kendi aleminizdesiniz ikiniz de.
Kimse bilmez, ey ruh, u urumlarını senin;
Sırlarınız daima, daima içinizde;
Ey deniz, nerde senin i  hazinelerin?

Ama iŐte gene de binlerce yıldan beri
CenkleŐir durursunuz, duymadan acı, keder;
Ne kadar seversiniz  ırpınmayı, ölmeyi,
Ey hırslarına gem vurulmayan kardeŐler!

Charles Baudelaire

Çeviri: Orhan Veli Kanık

....